



HUMANTECHNIK

iBell<sup>2</sup>

DK

**Brugervejledning**

Mobiltelefonsensor

Tillykke med din nye »iBell-2«. Vi håber, at du får glæde af den i mange år. Du har valgt et moderne og pålideligt system.

Læs denne brugervejledning omhyggeligt, så du kan sætte enheden korrekt op og blive fortrolig med alle de funktioner, som dette system kan tilbyde.

### **Pakkens indhold**

Kontrollér, om alle følgende dele medfølger:

- »iBell-2«
- 3 x 1,5 V AA-batterier
- Tilslutningskabel
- Brugervejledning
- Garantikort

Kontakt din forhandler, hvis nogle af disse dele mangler.

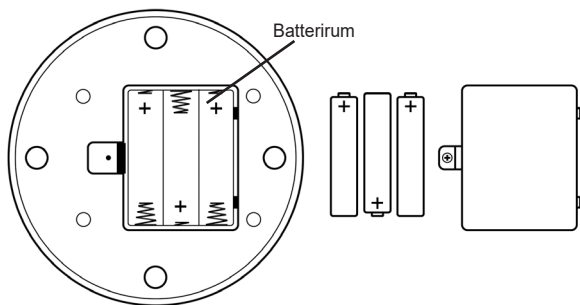
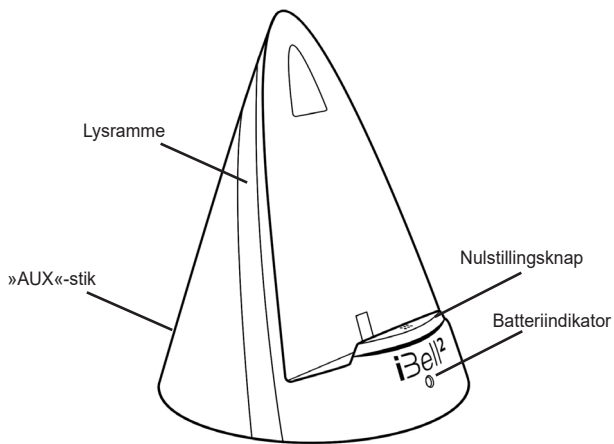
### **Sikkerhedsinformation:**

- Anbring enheden på en skridsikker overflade, der ikke vibrerer.
- Sørg for, at ledningerne ikke kan forårsage ulykker.
- Hold enheden væk fra følgende:
  - Varmekilder
  - Direkte sollys
  - Luftfugtighed
- Beskyt din enhed mod fugt, støv, aggressive væsker og dampe.
- Tilslut kun strømledningerne til de relevante stik.
- Tilslut kun autoriseret tilbehør.
- Du må aldrig:
  - selv åbne enheden.
  - bære enheden ved at tage fat i ledningerne på den.

## Indholdsfortegnelse

Pakkens indhold	Side 2
Sikkerhedsinformation	Side 2
Funktioner	Side 4, 5
Sådan fungerer enheden	Side 5
Kom godt i gang	Side 6
Isæt batterier	Side 6
Test enheden/batteriindikator	Side 6
Placering af »iBell-2«	Side 6
Placering af mobiltelefonen	Side 6
Bekræft modtagelse af opkald/tekstbesked	Side 7
Tilslutning af »iBell-2« til et alarmsystem	Side 7
Indstil følsomhed for akustiske sendere	Side 8
Tilslutning af ekstra tilbehør til »iBell-2«	Side 8
Fejlfinding	Side 9
Vedligeholdelse	Side 10
Tekniske data	Side 10
CE-symbol	Side 10
Miljøinformation	Side 11

## Funktioner



## Funktioner

Komponent	Funktion
Batterirum	Indeholder 3 x AA-batterier.
Batteriindikator	Et rødt lys blinker og indikerer, at batterierne skal udskiftes.
Nulstillingsknap	Bekræfter, at et opkald eller en tekstbesked er blevet modtaget.
Lysramme	Blinker, så snart mobiltelefonen har modtaget et opkald eller en tekstbesked.
„AUX“-stik	For at tilslutte »iBell-2« til et alarmsystem eller ekstra tilbehør fx en pudevibrator.

### Sådan fungerer enheden

Når mobiltelefonen i »iBell-2«-holderen modtager en tekstbesked eller et telefonopkald, blinker de hvide LED-lamper med stærkt lys i lysrammen.

I de første to minutter blinker lyset hurtigt ved indkommende opkald eller en tekstbesked. Efter to minutter sænkes hastigheden mellem lysblinkene, hvilket sparer på batterierne. Lysblinkene stopper efter 3 timer.

## Kom godt i gang

### Isæt batterier

Enheden bruger tre 1,5 V AA-batterier for at fungere.

Isæt batterierne som følger:

1. Fjern sikringskruen på låget til batterirummet i bunden af »iBell-2«. Tag låget af.
2. Isæt de tre batterier af AA-typen i batterirummet. Sørg for, at batteriernes poler vender korrekt.
3. Luk låget til batterirummet, og sæt sikringskruen i igen.

Så snart batterierne er blevet sat i, blinker det hvide lys i lysrammen på »iBell-2« kortvarigt.

### Test enheden

Tjek, at »iBell-2« er tændt, og at batterierne fungerer korrekt ved at trykke på nulstillingsknappen. Blinker lysrammen, er enheden klar til brug.

### Indikator for lavt batteriniveau

Lyser batteriindikatoren konstant rødt, er batteriniveauet lavt. Bliver batteriniveauet for lavt til, at enheden kan køre, slukkes den automatisk.

Hvis batteriindikatoren blinker gentagne gange, skal du udskifte batterierne, idet »iBell-2« muligvis ikke længere fungerer, før de udskiftes.

### Placering af »iBell-2«

Placer »iBell-2« på en flad overflade, der ikke vibrerer.

Egnede overflader: Borde, hylder osv.

Uegnede overflader: Tørretumblere, vaskemaskiner osv.

### Placering af mobiltelefonen

1. Aktiver din mobiltelefons vibrationsalarm.

Hvis du har mulighed for at vælge forskellige vibrationsmønstre, skal du vælge det mønster med den længste og kraftigste vibration.

2. Sæt forsigtigt din mobiltelefon i »iBell-2«-holderen.
3. Bemærk: Hvis mobiltelefonen ikke sættes forsigtigt i, kan det opfattes som en vibration, hvilket aktiverer lyset i lysrammen.  
Skulle dette ske, skal du trykke på nulstillingsknappen.

### Bekræft modtagelse af opkald/tekstbesked

Efter modtagelse af et opkald eller en tekstbesked, skal du bekræfte modtagelsen, så »iBell-2« kan give besked om nye opkald eller tekstbeskeder.

Tryk på nulstillingsknappen på »iBell-2« for at bekræfte signalet.

Enheden er nu blevet nulstillet og kan igen give besked om nye opkald og tekstbeskeder.

### Tilslutning af »iBell-2« til alarmsystemer

»iBell-2« kan let forbindes med alarmsystemerne »lisa RF«, »Signalux« og »Puzzle Pro«. Alarmsystemer består af mindst én sender og én modtager.

#### lisa RF:

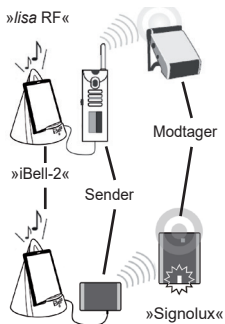
Tilslut »iBell-2« til den akustiske »lisa RF-telefonsender« (medfølger ikke) via det medfølgende tilslutningskabel.

#### Signalux:

Tilslut »iBell-2« via det medfølgende tilslutningskabel til stik #1 på »signalux akustisk sender« (medfølger ikke).

#### Puzzle Pro:

Tilslut »iBell-2« til Detect Pro (medfølger ikke) via et tilslutningskabel (medfølger ikke).



Alarmsenderne modtager signalet fra »iBell-2« og sender signalet trådløst til de tilhørende alarmmodtagere.

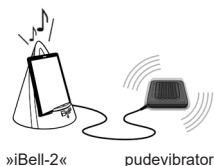
Bemærk venligst: Enhederne fra »lisa RF«, »signolux« og »Puzzle Pro« kan ikke kombineres.

### **Indstil følsomhed for »akustisk lisa RF-telefonsender« og »signolux akustisk sender«**

Indstil følsomheden for den tilhørende sender til max (drejes med uret til max). Senderen reagerer nu på mobiltelefonens vibrationsalarm.

### **Tilslutning af ekstra tilbehør til »iBell-2«**

Til »iBell-2« kan der tilsluttes en pudevibrator, et flashmodul MF-1, akustisk modul MA-1 eller modulet MS-1 via AUX-stikket på bagsiden.



### **Batteriernes levetid**

Batteriernes levetid kan variere meget i henhold til kvaliteten af de købte batterier, samt hvor ofte enheden aktiveres.

Under normale forhold bør et sæt nye batterier kunne holde i ca. 6 måneder.



## Fejlfinding

Problem	Mulige årsager
»iBell-2« blinker ikke, når et opkald eller en tekstbesked modtages.	Kontrollér, om batterierne er sat korrekt i, og at de er fuldt opladet. Kontrollér, om din mobiltelefon er indstillet til den længste og kraftigste vibration.
»iBell-2« blinker, selvom der ikke er modtaget et opkald og/eller en tekstbesked.	Enheden er meget tæt på et stærkt, trådløst signal. Tryk på nulstillingsknappen, og sæt mobiltelefonen tilbage i holderen. Enheden er placeret på en ujævn eller vibrerende overflade. Mobiltelefonen blev ikke sat forsigtigt i holderen.
Den røde LED under nulstillingsknappen blinker konstant.	Batteriindikator: Sæt nye batterier i.
Jeg har tilsluttet »iBell-2« til et alarmsystem, men det aktiveres ikke.	Sørg for, at »iBell-2« er tilsluttet til en „akustisk“ sender. Sørg for, at alle ledninger er tilsluttet korrekt. Justér følsomheden til max.

## Vedligeholdelse

Hvis enheden bliver snavset, skal den blot tørres af med en blød, fugtig klud. Anvend aldrig sprit, fortyndere eller andre organiske opløsningsmidler. Sæt ikke »iBell-2« op et sted, hvor den udsættes for fuldt sollys i lange perioder. Den skal beskyttes mod høj varme, fugt og voldsomme mekaniske rystelser.

### Bemærk:

Dette produkt er ikke beskyttet mod vandstænk. Anbring ikke beholdere med vand fx vaser eller åben ild som fx stearinlys på eller i nærheden af produktet. Sørg for, at batterierne ikke udsættes for stærk varme fra eksempelvis sollys, ild eller lignende.

## Tekniske data

Strømforsyning:	3 x 1,5 V AA-batterier
Højde:	145 mm
Diameter:	120 mm
Vægt:	240 g inkl. batterier

Tekniske specifikationer kan ændres uden varsel.

## CE-mærke



Dette produkt lever op til kravene i følgende EU-direktiver:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- EMC Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU
- WEEE Directive 2012/19/EU

Overholdelsen af direktiverne anført ovenfor bekræftes af CE-mærket på produktet. Erklæringer vedr. opfyldelse af CE-krav kan findes på internettet på [www.humanteknik.com/service](http://www.humanteknik.com/service).



## Miljøinformation

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med en overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Ved udviklingen og fremstillingen af produktet er der anvendt materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genanvendes. Ved bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr skal du derfor benytte en indsamlingsordning etableret til formålet hvad enten det afleveres på dit lokale indsamlingssted eller genbrugsstation eller hentes direkte fra husholdningen. Nærmere information skal fås hos de lokale myndigheder.

Batterier indeholder stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis de ikke håndteres korrekt.

Batterier er mærket med viste overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at udtjente batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Nogle batterier er også mærket med den kemiske betegnelse Hg (kviksølv), Cd (cadmium) eller Pb (bly). Dette er særligt skadelige stoffer, og det er derfor vigtigt, at disse batterier bliver indsamlet.

Det er vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de indsamlingsordninger, der er etableret. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Ved bortskaffelse af udtjente batterier skal du derfor benytte en indsamlingsordning etableret til formålet hvad enten det afleveres på dit lokale indsamlingssted eller genbrugsstation eller hentes direkte fra husholdningen. Nærmere information skal indhentes hos de lokale myndigheder.

D

Germany

**Humantechnik GmbH**

Im Wörth 25  
D-79576 Weil am Rhein

Tel.: +49 (0) 76 21/ 9 56 89-0  
Fax.: +49 (0) 76 21/ 9 56 89-70  
E-mail: info@humantechnik.com

CH

Switzerland

**Humantechnik GHL AG**

Rastatterstrasse 9  
CH-4057 Basel

Tel.: +41 (0) 61/ 6 93 22 60  
Fax.: +41 (0) 61/ 6 93 22 61  
E-mail: info@humantechnik.com

F/B

France  
Belgium

**SMS Audio Electronique Sàrl**

173 rue du Général de Gaulle  
F-68440 Habsheim

Tel.: +33 (0) 3 89/ 44 14 00  
Fax.: +33 (0) 3 89/ 44 62 13  
E-mail: sms@audiofr.com

NL

Netherlands

**Hoorexpert BV**

Gildenstraat 30  
NL-4143 HS Leerdam

Tel.: +31 (0) 3 45/ 63 23 93  
Fax.: +31 (0) 3 45/ 63 29 19  
E-mail: info@hoorexpert.nl

DK

Denmark

**Phonic Ear A/S**

Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum

Tel.: +45 3917 7101  
E-mail: mail@phonicear.dk  
Website: www.phonicear.dk

**For other service-partners  
in Europe please contact:**

**Humantechnik Germany**

Tel.: +49 76 21/ 9 56 89-0  
Fax: +49 76 21/ 9 56 89-70  
Internet: www.humantechnik.com  
e-mail: info@humantechnik.com

